

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit254

Édition critique

1299, 4 février.

Type de document: Charte: vente

Objet: Micheau Bourdaeys et Erembourch, sa femme, Guillaume Tadoreau et Theffaine, sa femme, de la paroisse de Rest, vendent à frère Guillaume Beuf, prieur de Saint-Lazare relevant de l'abbaye de Fontevrault, une pièce de terre située à la Fontaine-Erembort, pour le prix de douze livres.

Support: Charte scellée.

Lieu de conservation: Archives Départementales de Maine-et-Loire, 101. H. 29. — Abbaye de Fontevraud.

Transcription de la charte

1 Sachent touz *presenz* et à venir **2** que en nostre court de Saumur, en dreit *perssonaument* establiz, Micheau Bourdaeys et \2 Erembouch sa fame, Guillaume Tadoreau et Theffaine sa femme de la *parroesse* de Rest, les davant dites femmes actorizees \3 des diz lour mariz, quant en cest fait, **3** de comun assentement et d'une volenté *expresse*, senz aucun pourfforcement, vendirent \4 et otroerent, cesserent, quiterent et delessierent dou tout en tout, et unquores vendent et otroient, cessent, *quitent* et delessent, par \5 nom de *vencion*, à touz jourz mes *pardurablement*, à *heritage* **4** à home religious et honeste, à freyre Guillaume Beuf, en \6 iceluy tens humble priour de l'yglise Saint Ladre de l'abbaye de Frontevaut, **5** une piece de terre contenant treys septerees, \7 ou environ, sise au leu qui est communement appelé la Fontaine Erembort entre les terres au davant dit religious de \8 l'une partie, et de l'autre ou fié Macé dou Plesseiz, **6** et tenue de l'abbé de Torpenae à quinze souz d'aumosne rendanz checun \9 an en la feste de saint Micheau en Mont Guargan, si come l'en dit, **7** à avoer, à tenir, à pourssuer et à espletier la dite \10 piece de terre au dit religious et à ses successors et à ceux qui ount et avront cause de luy, **8** et en fere à touz jourz mes \11 toute lour volenté pesiblement et empez o toute la *propriété*, possession, sesine et seignorie, et o touz les droeiz que les diz \12 vendours i avoent e povaent avoer et devoent, senz riens i retenir; **9** et s'en sessisirent et en mistrent le dit religious \13 et ses successors en *perpetuel* possession et sesine, *par* davant nous, *par* la baillies et *par* l'otroey de cestes *presentes* letres, pour \14 le *pris* de douze livres de moneie corant que is orent e recevrent dou dit religious; **10** et s'en tindrent *par* davant nous, \15 dou tout en tout, pour bien paieiz. **11** Et obligent checun pour le tout,

eux e lour hers et touz lour biens, meubles et non ^{\16}meubles, *pre*senz et à venir, à la dite piece de terre vendue deffendre, delivrer et garantir au dit religious et à ses suc^{\17}cessours, et à ceux qui ount et avront cause de luy, **12** quite et delivre de touz impedimenz, de toutes obligacions ^{\18}contraeres envers touz et *contre* touz, segont l'usage et la coustume d'Angeou aprovee et segont droeit escript, en rendant ^{\19}les devoirs dessus diz pour toutes autres redevances et devoirs. **13** Et nous iceux diz vendours en nostre dite ^{\20}court en droeit *presenz* et consentanz, renoncianz à toute excepcion de fraude, de barat, de peccune non eüe et *non* nombree, ^{\21}de lesion, de *circonvencion*, de toute decevance, à *privelege* de *croez* et à touz autres *priveleges* donnez e à donner, à l'espitre de ^{\22}divin Adrian et à tout droeit de diviser les accions aus dites fames, **14** especiaument à douaere et à don pour noces, au *bene*^{\23}ficie et à l'ayde de velleyen **15** et en furent de nous *acertenees*, et touz ensemble **16** à toute ayde de droeit *escript* et non *escript* et ^{\24}à toutes autres resons, allegacions qui, de droeit, de faeit ou de coustume, contre la tenour, la fourme ou la substan^{\25}ce de cestes *presentes* lettres pourraent estre dites, obicees ou oppousees, **17** et à toute autre aide ^[1]de droeit, *general* ^{\26}denonciacion non valouer, jugeon et condampnom, à lour requeste, *par* le jugement de nostre court, à ce tenir et enteriner. ^{\27}**18** Et donnerent la fey de lour cors en nostre main de non venir encontre *par* eux ne *par* autres, en tens à venir, par ^{\28}aucune manere ou reson. **19** Ce fut donné et saellé dou seau dou quel l'en use aus contraz de nostre dite court ^{\29}de Saumur en tesmoeing de *verité*, **20** le jour de mercredi emprés la Purificacion nostre Dame en l'an de grace mil ^{\30}dous cenz quatre vinz deiz et oycet.

^[1] Après *aide*, se trouvent les lettres *dre* .